


Offre

N° d'offre 20017445		Page 1 sur 5
N° de commande 6611-15 Alexandria Electric		Date de commande 04.03.2015
N° de client 66654		Devise EUR
Date 04.03.2015	Valide jusqu'au 30.06.2015	Incoterms EXW Radeburg, Germany

SebaKMT - Dr. Herbert-lann-Str. 6, 96148 Baunach / Germany UMR-EMECO LTD. 7th, Mokhles El Alfy fr. Ismael El-Kabany St., Nasr City 00000 CAIRO EGYPT		Livré à UMR-EMECO LTD. 7th, Mokhles El Alfy fr. Ismael El-Kabany St., Nasr City 00000 CAIRO EGYPT	
Interlocuteur. Tél: E-mail:	Hartmut Scharfe +493520884210 scharfe.h@sebakmt.com	Administration des ventes. Tél:	Manuela Lessner +499544687124

Poste	Description	Quantité	Prix unitaire	Total
End-Customer: Alexandria Electric Distribution Company, Egypt Fully-Automated Cable Test Van System R30 1x110kV *****				
Delivery Time: EWX Radeburg, Germany approx. 5-6 months TEST INSTRUMENTS				
20	897777978 "System R30: 3-phase up to 110 kV"	1,00 ST	116.579,40	116.579,40 EUR
30	128313799 ISO-Messung VX Option R30-SPS XC201	1,00 ST	670,80	670,80 EUR
For mounting in a suitable vehicle the following options are mandatory: Furniture, standard model R30 Internal fittings for Vans				
40	892615436 Operation manual System R30	1,00 ST		
50	890009618 / WINKIS 3 Winkis 3 for Teleflex and Cable Test Van	1,00 ST		
60	892473445 Burning 0 - 15 kV	1,00 ST	8.265,60	8.265,60 EUR
70	893007602 Surge energy increase at 3, 6, 12 kV to	1,00 ST	2.539,80	2.539,80 EUR
Conditions de paiement Advance Payment		Conditions de livrai Sea freight		

Poste	Description	Quantité	Prix unitaire	Total
80	892473488 / VLF CR-54-PZ-R30 "VLF CR-54-PZ-R30; VLF testing 54kV 5µF Alternative	1,00 ST	18.319,20	18.319,20 EUR
90	899004256 VLF Prüfzusatz R30 bis 62kV 5µF ALTERNATIVE:  <i>not summed in total amount</i> List Price EUR 51.035,00 SMALL TEST INSTRUMENTS <i>text only</i>	1,00 ST		
110	820003626 / FLE 10 FERROLUX Audio frequency receiver Composé de:	1,00 ST		2.390,40 EUR
-120	899002643 / FLE 10 AF-récepteur Ferrolux	1,00 EA	1.437,60	1.437,60 EUR
-130	899002644 / FS 10 Search Coil Ferrolux	1,00 EA	794,40	794,40 EUR
-140	899003621 / VK 13 Câble de détecteur	1,00 EA	42,00	42,00 EUR
-150	899003874 / KS 10 Casque d'écoute standard	1,00 EA	116,40	116,40 EUR
160	1003316-S / DPP SET Digiphone PLUS, Surge Wave Receiver Composé de:	1,00 EA		3.042,60 EUR
-161	1003316 / DPP VS DPP VS, Digiphone Plus Set	1,00 ST	2.958,60	2.958,60 EUR
-165	118303215 Support mural pour moniteur	1,00 EA	25,20	25,20 EUR
-166	118303214 Support mural pour capteur	1,00 EA	33,00	33,00 EUR
-167	118303237 Floor mount Sensor Unit	1,00 EA	25,80	25,80 EUR
220	820011451 / CI SET CI Set, Cable identification system Composé de:	1,00 EA		1.852,80 EUR
-230	1005670-1 / CI-VS-1 CI-VS-1, Sales set	1,00 EA	1 435,20	1 435,20 EUR
-250	820013107 / AZF 250-CI AZF 250-CI Flex. Identification Tongs ELECTRICAL / SAFETY EQUIPMENT <i>text only</i>	1,00 EA	417,60	417,60 EUR
450	892473526 Safety equipment for system R20/R30	1,00 ST	1.623,60	1.623,60 EUR
460	897000201 Mains voltage control	1,00 ST	1.036,20	1.036,20 EUR
Conditions de paiement Advance Payment		Conditions de livraison Sea freight		

Poste	Description	Quantité	Prix unitaire	Total
470	118011070 / SCHUTZ-TRENNTRAFO Isolating Transformer UTT 230-240/230V	1,00 EA	963,00	963,00 EUR
480	810000059 / EST 150 EST 150 Discharge rod 150 kV CONNECTION TECHNOLOGY	1,00 EA	439,20	439,20 EUR
500	892473437 / R30 LV CON ECONOMY LV cable drum STD	1,00 ST	2.352,00	2.352,00 EUR
510	118307230 / CDH H-1-50-PD CDH H-1-50-PD,HV-A-Tech.1ph MAN PD 50m	1,00 ST	2.301,60	2.301,60 EUR
520	893020650 Teleflex cable drum for System R20/R30 CURRENT SUPPLY	1,00 ST	1.718,40	1.718,40 EUR
540	810003390 / SAN 7 "SAN 7; Current generator 7 kVA, 230 V -	1,00 ST	6.937,20	6.937,20 EUR
550	897778038 Electronic speed governor	1,00 ST	2.962,20	2.962,20 EUR
560	897778008 Automatic charging unit 12 V/10 A COACH WORK / INTERIOR FITTINGS	1,00 ST	335,40	335,40 EUR
580	897777993 Standard works on car body	1,00 ST	2.204,40	2.204,40 EUR
590	897778003 Internal lining loading room	1,00 ST	3.109,20	3.109,20 EUR
600	897778300 Sun protection foil on the door of the m	1,00 ST	183,00	183,00 EUR
610	897778301 Sun protection foil on the window of the	1,00 ST	183,00	183,00 EUR
620	897778018 Roof-mounted air-conditioner for the mea	1,00 ST	3.405,60	3.405,60 EUR
630	890022278 Fire extinguisher KS 2 A 2 kg	1,00 ST	206,40	206,40 EUR
640	897778040 Standard furniture RECOMMENDED VEHICLE	1,00 ST	620,40	620,40 EUR
660	890000050 IVECO 50C 15VH Low emissions rating EU 3 IVECO panel van 4x2 50 C 15 VH 6-speed gearbox Technical release Engine Diesel: 107 kW / 146 PS Length: 7012 mm Heigh (internal): 1900 mm	1,00 ST	34.918,00	34.918,00 EUR
Conditions de paiement Advance Payment		Conditions de livraison Sea freight		

Poste	Description	Quantité	Prix unitaire	Total
	<p>Wheel base: 3950 mm</p> <p>Payload: 2630 kg</p> <p>Total weight: 5,2 t</p> <p>Colour suggestion: white</p> <p>Mandatory options</p> <p>Immobilizer system</p> <p>ABS</p> <p>Antilock braking system with traction control</p> <p>Rear axle stabiliser</p> <p>Front axle stabiliser</p> <p>High-version roof</p> <p>Battery 12 V 100 Ah</p> <p>Radio</p> <p>Controlled air-conditioning system</p> <p>Low emissions rating EU 3</p> <p>Power take off PTO</p> <p>Transmission lock for PTO</p> <p>Sliding door at right with window</p> <p>Wooden floor</p> <p>Window at front left</p> <p>Double-wing rear wall door with window</p> <p>Step on rear wall door</p> <p>Co-driver's seat</p> <p>Double-wing rear wall door 270 degree</p> <p>Fuel filter with water separator</p> <p>Engine speed electronical programmable to 1500 U/min</p> <p>Parameterisable special module</p> <p>Main fuel tank capacity 90 litres</p> <p>Reversing warning sensor</p> <p>Registration certificate</p> <p>Transportation from IVECO facility to Hagenuk KMT, Radeburg, Germany</p>			
680	<p>Pre-Shipment Inspection / Training <i>test only</i></p> <p>TRAINING_MANUFACT / SCHULUNG</p> <p>3 Engineers for 5 days</p> <p>1 / 3 one engineer to be trained for maintenance of equipment</p> <p>2 / 3 one engineer to be trained for operation of the cable test van</p> <p>3 / 3 one engineer to conduct Pre-Shipment Inspection</p> <p>Air Fare & Hotel Accommodation to be paid by UMR or Alexandria Electric Distr. Co.</p> <p>Site of Pre-Shipment Inspection & Training:</p>	5,00 ST	500,00	2.500,00 EUR
Conditions de paiement Advance Payment		Conditions de livraison Sea freight		

N° d'offre 20017445	Date 04.03.2015	Page 5 sur 5
-------------------------------	---------------------------	------------------------

Poste	Description	Quantité	Prix unitaire	Total
	Hagenuk KMT Roederaue 41 01471 Radeburg GERMANY			
	Totale			221.659,40 EUR

General Conditions: our "General Conditions for the Supply of Products and Services of the Electrical and Electronic Industry" (as of 2003 01) will apply.
For further information, please visit

<http://www.sebakmt.com/fileadmin/files/unternehmen/agb-en-2003.pdf>

Export Regulations: Please be informed that any export of instrumentation is subject to the regulations of the German Federal Export Office (Bundesausfuhramt).

If not otherwise indicated in writing, the following will apply: Warranty: 12 months from delivery on new instruments, 6 months on spare parts

Input Voltage: Instruments manufactured by us which are operated on mains, have an input voltage of 230V AC +/- 10%, 50Hz

BANK ACCOUNT (EUR):

...Commerzbank AG, Bamberg, Germany
IBAN: DE73 7704 0080 0124 6040 00
SWIFT: COBADEFF770

BANK ACCOUNT (US\$):

...Commerzbank AG, Bamberg, Germany
IBAN: DE46 7704 0080 0124 6040 01
SWIFT: COBADEFF770

SebaKMT

*for
test
from
specific*

Conditions de paiement Advance Payment

Conditions de livraison Sea freight